



## Me mahi hāngī tātau: Aratohu mā te pouako

Ka kapi katoa i runga i tēnei whārangi ngā take e whai ake nei.

- [Kōrero whakataki](#)
- [Me pēhea tō whakamahi i ēnei aratohu](#)
- [Ngā whāinga paetae](#)
- [Ngā kupu hou](#)
- [Ngā rerenga kōrero](#)
- [Ngā wheako](#)
- [Ētahi atu wheako](#)
- [Ngā tauira aromatawai](#)
- [Ngā tohu aromatawai](#)
- [Ngā hononga e hāngai ana](#)

## Kōrero whakataki

Nau mai ki ngā aratohu pouako mō te tauwhitiwhitinga 'Me mahi hāngī tātau' i runga i a [Te Kete Ipurangi](#). Ko te āhuatanga o te hāngī, he tunu kai i raro whenua, mā te whakamahi i ngā kōhatu wera, me te mamaoa. He momo tikanga tunu kai i whakamahia e te Māori mō ngā rau tau kua pahure. Ko te mahi o ēnei o ngā aratohunga he whakarato i a koe ki ngā whakaaro, me ngā mahinga tautoko i a koe ki te whakauru i te tauwhitiwhitinga 'Me mahi hāngī tātau' ki tō hōtaka akomanga mō te hāngī.

Arā noa atu ngā huarahi hei whakauru i tēnei rauemi ki tō hōtaka akomanga e pā ana ki ētahi atu take pērā i te whakareri kai, ngā rauemi me ōna whakamahinga katoa, me ngā tikanga Māori e pā ana ki te kai.

Mā tēnei tauwhitiwhitinga o 'Me mahi hāngī tātau' he whakahau i ngā ākonga ki te tūhura ki te tautōhito i ngā tikanga o te tunu kai, e uua ai i tēnei ao hurihuri.

### I roto i tēnei tauwhitiwhitinga ka tūhura ngā ākonga:

- i ngā āhuatanga o ngā kōhatu, ngā wahie me ngā kai
- ki te pānga o ēnei wahie ki ngā tikanga tunu, me te hanga i tētahi umu kai.



## Me pēhea tō whakamahi i ēnei aratohu

I hoahoatia tēnei tauwhitiwhitinga o 'Me mahi hāngī tātau' hei whakaurunga ki te whānuitanga o te hōtaka akomanga mō te hāngī. E whakarato ana ēnei aratohu i ngā:

- hononga ki ngā marautanga
- kupu hou
- rerenga kōrero
- wheako
- tauira me ngā tohu aromatawai
- hononga ki ētahi atu rauemi mō te hāngī.

Me whai āwhina koe mā te pānui i ngā pārongo whakamārama mai i ngā hononga mai i ēnei o ngā aratohunga, i mua i te kōkūhutanga o te take o te hāngī ki ō ākonga.

Me whakamātau koe i ngā mōhiotanga o ngā ākonga e pā ana ki te hāngī me ētahi o ngā tikanga tunu kai. Me tīmata tō patapatai i ō ākonga ko wai o rātau kua kai hāngī, i hea, ā, he aha te momo hui. Kua āwhina kē pea ētahi o rātau ki te whakareri hāngī

### Whakaarohia:

- te hiranga o te ahurea Māori me ōna tikanga e pā ana ki te kai, me te hāngī
- te hiranga i te rārangi mahi mō te whakareri hāngī
- te mahitahi o te iwi ki te whakareri i te hāngī nei.

### Ētahi atu whakaaro pērā ki:

- ngā momo kai ka tunua i roto i te hāngī
- ngā rauemi ka hiahiatia
- te āhuatanga ki te whakareri kai
- ngā momo hui ka whakaringia he hāngī.

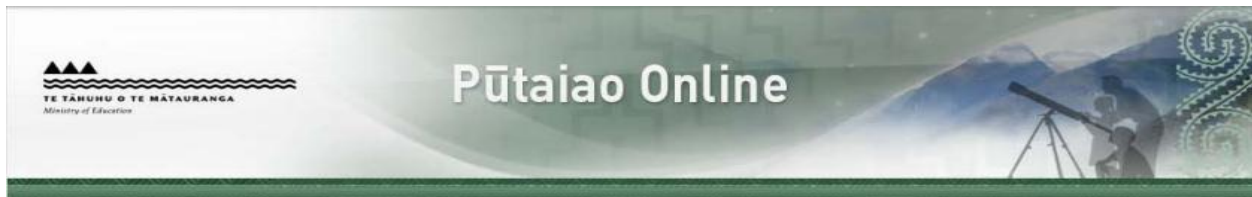
Ka taea te whakamahi i te tukanga whakaaro, mahi takirua, mahi tuari hoki.

Ka taea tō tuari rauemi whakaahua o te hāngī e whakarerihia ana, ki te kōkūhu i tēnei take ki te whakahau whakawhitinga kōrero. Kai te pae o

I tīkina ake i Pūtaiao Online <http://putaiao.tki.org.nz>

Mana pupuri © Te Tāhuhu o te Mātauranga 2010.

Kua whakatīkina te mahi tārua ki te Rāngai Mātauranga o Aotearoa anake.



[NZHistory.net.nz](http://NZHistory.net.nz) tētahi whakaahua o te hāngī e whakatōngia ana. Ka taea te whakamahi i tēnei pikitia hei whakahaere whakawhitinga kōrero mō tēnei tūmomo take.

Kia kōkuhu rā anō te kaupapa nei, kātahi anō koe ka āhei ki te whakauru i te tauwhitiwhitinga o 'Me mahi hāngī tātau' ki roto i te hōtaka.

He whakarato i ngā momo kupu hou e noho tauhou ana ki ngā ākonga, mā te tuhi i ngā kupu nei ki te papa tuhituhi, me te whakauruuru haere ki ngā whakawhitinga kōrero i te taha o ngā ākonga. Kua whakaratoa hoki tētahi rārangi kupu hou.

## Ngā whāinga paetae

**Whenu: Ō Kawekawe**

**Taumata: Te Weu**

### Ngā Āhutatanga me ngā Panoni Matū

1(ii) Ka tautohu, ka whakarite i ngā panoni pūmau me ngā panoni rangitahi o ētahi matū.

#### **Te Whakamahi Pūmatū**

2. Ka whakahāngai i ngā āhutatanga ōkiko, kawekawe hoki o ētahi tūmomo matū ki te whakamahinga hangarau, ki te tukanga māori.

## Ngā kupu hou

Kei raro nei ētahi pū kupu ka kitea e ō ākonga i te wā e whakamahia ana e rātau tēnei tauwhitiwhitinga, i te wā e whakamātau ana i ngā tūmahi kua whakaritea.

<b>Horo</b>	crumble
<b>Kari(a)</b>	dig
<b>Kirikiri</b>	sand
<b>Kōhatu</b>	rock/stone
<b>Mamaoa</b>	steam
<b>Manuka</b>	a shrub or small tree that is native to New Zealand
<b>Maramara wahie</b>	kindling

I tīkina ake i Pūtaiao Online <http://putaiao.tki.org.nz>

Mana pupuri © Te Tāhuhu o te Mātauranga 2010.

Kua whakatīkina te mahi tārua ki te Rāngai Mātauranga o Aotearoa anake.

<b>Mārō</b>	hard
<b>Ngāwari</b>	soft
<b>Paina</b>	pine wood
<b>Parangahu</b>	stones for heating
<b>Pēke huka</b>	sack
<b>Rīnena</b>	linen
<b>Tahu(na)</b>	burn
<b>Tauaru</b>	trailer
<b>Tāwhaowhao</b>	driftwood
<b>Toka parataiao</b>	sedimentary rock
<b>Wahie</b>	firewood
<b>Whakawera</b>	heat

## Ngā rerenga kōrero

Ko ngā rerenga kōrero hou ka taea te whakamahi e ngā ākonga mō tēnei paerewa mahi kei raro iho nei, ka taea te whakamahi mō te honohono rerenga kōrero mō te taumata 3–4 mai i *Te Marautanga o Aotearoa: Te Reo Māori*.

- Nāna ko ..., ka puta ko ...
- Tēnā koa ko te tuatahi ... Kātahi ka whai mai ko ...i konā ka ... / hei konā ka ...
- Kia oti tēnā ka ... / me ... / Kātahi anō ...
- I muri iho ... / kei muri mai ...

## Ngā wheako

### Ka taea e ngā ākonga:

- te kōrero ki tētahi kaumātua e pā ana ki ngā wahie pai ki te whakamahi hei tahu hāngī, ā, ki hea hoki tiki ai i ēnei momo wahie
- te hanga pānui e whakaatu ana i ngā momo wāhanga o te tukanga tunu o te hāngī
- te tūhura i ētahi atu momo āhuatanga tunu kai o ētahi atu ahurea



## Ētahi atu wheako

- Whakamātauhia kia hia te rahi o ngā kai, ka hia hoki te utu mō aua kai rā, ki te whakatō hāngī hei whāngai i te kura katoa.
- Te tūhura i ngā tikanga e pā ana ki te kai i runga i te marae.
- Pānuihia te pūrākau rātaka *Hāngī* nā T. Puharich, 1996, Te Pou Taki Kōrero o Te Whanganui-a-Tara.
- Te whakareri i ngā kai mō tētahi hakari i te kura, ā, kua whakamahia ngā momo tikanga tunu kai mai i ētahi ahurea kē.

## Ngā tauira aromatawai

**Ka taea e ngā pouako me ngā ākonga te aromatawai i a rātau ake waiaatanga:**

- te mōhio ki ngā āhuatanga rongo o ngā momo rauemi, tērā pea ka whakamarama mai he aha ai i whakamahia ko te parangahu mō ngā hāngī, tērā i te whakamahi i ngā kōhatu noa iho nei
- te mōhio ki ngā panoni pae tata, me ngā panoni pae tawhiti o ngā rauemi ka whakamahia, me rekoata e ngā ākonga ā rātau whakaaro mō te pānga o te wera o te hāngī ki ngā rauemi ka whakamahia.

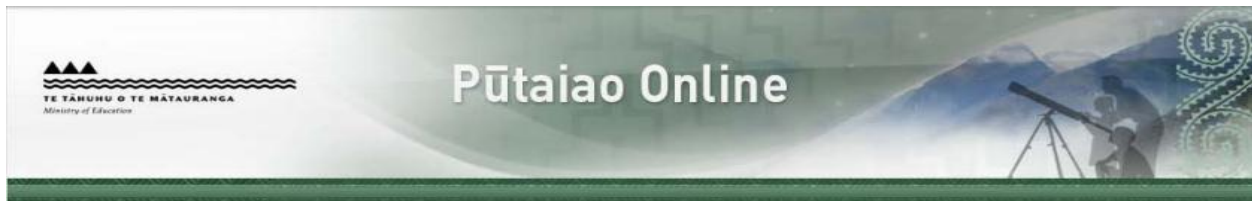
## Ngā tohu aromatawai

- Kua taea e te ākonga te taumata o Te Weu mēnā, ka patapatai ki a rātau anō, ki tō rātau rōpū, me ngā tangata, ka tohu i ngā pātai e tika ana mō ngā āhuatanga kaimātai pūtaiao.

E hāngai ana tēnei ki te whāinga paetae: ka tautohu, ka whakarite i ngā panoni pūmau me ngā panoni rangitahi o ētahi matū.

- Kua taea e te ākonga te taumata o Te Weu mēnā, ka whakaatu rātau i a rātau rangahautanga me ā rātau mahinga tūhura, ki te rōpū whānui.

E hāngai ana tēnei ki te whāinga paetae: ka whakahāngai i ngā āhuatanga ōkiko, kawekawe hoki o ētahi tūmomo matū ki te whakamahinga hangarau, ki te tukanga māori.



## Ngā hononga e hāngai ana

Tirohia te Pūtaiao Online mō ngā hononga ki ētahi atu rauemi mō te hāngi.

<http://putaiao.tki.org.nz/Nga-rauemi-whakaako/O-Kawekawe/Kohinga-rawa-whakaako/Me-mahi-hangi-tatau/Me-mahi-hangi-tatau-aratohu-ma-te-pouako#hononga>

I tīkina ake i Pūtaiao Online <http://putaiao.tki.org.nz>

Mana pupuri © Te Tāhuhu o te Mātauranga 2010.

Kua whakatīkina te mahi tārua ki te Rāngai Mātauranga o Aotearoa anake.